

- 2. ÉDITO
- 3. AU FIL DES CONSEILS Aide communale aux élèves du Conservatoire
- 4. ÇA S'EST PASSÉ À ORNEX
- 6. LE POINT SUR LES TRAVAUX
- 11. POINTS DE VUE
- 12. VIE CITOYENNE
- 13. VIE COMMUNALE

- 14. INTERCOMMUNALITÉ
- 15. INFOS PRATIQUES ET ÉTAT CIVIL
- 16. À VOS AGENDAS!



Édito

Madame, Monsieur, Chers Ornésiens,

S'il y a bien une commémoration dont personne ne pourra contester et la valeur, et l'utilité, c'est celle du centième anniversaire de l'Armistice.

Alors que les derniers acteurs du conflit le plus meurtrier de l'histoire sont aujourd'hui disparus, il importe plus que jamais de se souvenir du sacrifice de ces millions d'hommes, Français de métropole et d'outre-mer, et alliés, qui ont payé de leurs vies notre liberté, à ces millions de femmes qui ont permis à notre pays de subsister et de vaincre, à ces centaines de milliers de veuves et d'orphelins dont les destins de pupilles de la nation furent à jamais marqués.

Comme bon nombre de communes rurales, Ornex a payé au prix fort la victoire de 1918. Immortalisés

par le *Livre d'Or des enfants du Pays de Gex*, les visages juvéniles de ces Gessiens morts pour la France nous rappellent ce que nous devons à leur jeunesse brisée.

Menée conjointement par les communes de Ferney-Voltaire, Ornex, Prévessin-Moëns et les associations des Anciens Combattants, la présente commémoration n'est plus l'occasion d'une fièvre patriotique, voire belliciste, mais bien davantage un rassemblement des peuples des pays belligérants.

Face aux défis qui se présentent à l'humanité, il nous appartient de préserver la paix que nous ont léguée nos aïeux. De tous les héritages, c'est assurément le plus précieux.

..... LE MAIRE **JEAN-FRANÇOIS OBEZ**

Dear Ornesiens.

If there is a commemoration that no one will be able to dispute the usefulness and the value of, it is the hundredth anniversary of the Armistice.

While the last actors of the deadliest conflict in history are now gone, it is more important than ever to remember the sacrifice of millions of men, from the French metropole, its overseas territories and allied countries, who have paid with their lives for our freedom. To the millions of women who have enabled our country to subsist and emerge victorious. Also to the hundreds of thousands of widows and orphans who became wards of the nation and were forever marked by the WW1. Like many rural communities, Ornex paid a high price for the victory of 1918. Immortalized by the book, *Livre d'Or des* enfants du Pays de Gex, the faces of these young Gessiens dead for France, remind us of what we owe them for their broken youth. Conducted jointly by the municipalities

of Ferney-Voltaire, Ornex, Prévessin-Moëns and the associations of Veterans Affairs, the present commemoration is no longer the occasion of a patriotic fever but much more a gathering of the peoples of the countries belligerents.

With the multitude of challenges facing humanity, it is up to us to preserve the peace left to us by our ancestors. Of all that we have inherited, it is undoubtedly the most precious.

Mark Toomey

Queridos Ornesinos,

Si hay una conmemoración de la que nadie podrá discutir el valor, y la utilidad, es la del centésimo aniversario del Armisticio.
Cuando los últimos actores del conflicto, más mortífero de la historia, han desaparecido ya, es más importante que nunca acordarse del sacrificio de los millones de Franceses que pagaron con sus vidas nuestra libertad, de los millones de mujeres que permitieron a nuestro país subsistir y vencer, a esas

centenas de millares de viudas y de huérfanos que fueron marcados para siempre como huérfanos de guerra.

Como muchos municipios rurales, Ornex pagó un precio muy elevado por la victoria de 1918. Inmortalizados por el *Libro de Oro de los niños del País de Gex*, las caras juveniles de estos Gessinenses muertos por Francia nos recuerdan lo que debemos a su juventud quebrantada.

Llevada conjuntamente por los municipios de Ferney-Voltaire, Ornex, Prévessin-Moëns y las asociaciones de los ex-combatientes, esta conmemoración no es pretexto a una fiebre patriótica o incluso belicista, sino un acercamiento de los pueblos de los países beligerantes.

Frente a los desafíos que se presentan a la humanidad, nos incumbe preservar la paz que nos legaron nuestros abuelos. De todas las herencias esta es, sin duda, la más importante.

▶ Disparition de Dominique Debray

C'est avec une infinie tristesse que le Conseil municipal a appris cet été le décès de Dominique Debray à l'âge de 74 ans. Chimiste de formation installé de longue date dans le Pays de Gex, celui qui fut maire-adjoint aux travaux de 2008 à 2014 faisait l'unanimité par sa gentillesse, son sens du dialogue et sa disponibilité. Sous son égide ont été notamment réalisés la sécurisation de la rue de Divonne, l'aménagement du terrain de BMX et le lancement des travaux de l'école de Villard.

À son épouse Michelle, sa fille Vanessa et toute sa famille, le Conseil municipal et le personnel de la mairie adressent leurs messages de soutien et de sympathie.



Aide communale aux élèves du Conservatoire

En réponse à la décision unanime du Conseil municipal d'Ornex de ne pas renouveler la convention de partenariat avec la commune de Ferney-Voltaire, qui aurait imposé à notre commune d'assumer à hauteur de 80 000 € le déficit du Conservatoire de musique, de danse et d'art dramatique, la municipalité de Ferney-Voltaire a décidé unilatéralement d'augmenter les tarifs d'inscription des Ornésiens.

Soucieux de favoriser l'accès à la culture pour tous, le conseil municipal d'Ornex a donc validé, par délibération en date du 9 juillet 2018, le principe d'une aide directement versée aux élèves de la commune inscrits au conservatoire. La grille instaurée par le Conseil municipal prévoit notamment que les familles comptant plus de deux membres inscrits se verront, sur demande expresse auprès du Centre communal d'action social (CCAS), financer 5 % à 10 % de leur montant d'inscription, et ce, sans condition de ressources. Les familles, dont le quotient familial est inférieur à 36000€, auront droit

quant à elles à une participation pouvant aller jusqu'à 50% des montants d'inscription.

| SANS CONDITION DE RESSOURCES | |
|------------------------------|--------------------|
| TYPOLOGIE DE LA FAMILLE | POURCENTAGE D'AIDE |
| 2 élèves | 5% |
| 3 élèves et plus | 10% |
| SOUS CONDITION DE RESSOURCES | |
| QUOTIENT FAMILIAL | POURCENTAGE D'AIDE |
| <6000€ | 50% |
| 6001€à12000€ | 40% |
| 12001€à 24000€ | 30% |
| 24001€à36000€ | 20% |
| > 36001€ | 0% |

Un courrier du CCAS sera spécifiquement adressé auprès des familles concernées en vue de la constitution de dossiers de demande d'aide. Les personnes intéressées peuvent joindre dès à présent Laetitia Douilliez (04 50 40 59 40 - social@ornex.fr).



Les séances du Conseil municipal

ont lieu un lundi par mois à 19h30 à la mairie. Elles sont ouvertes au public, n'hésitez pas à y assister. L'ordre du jour et les comptes-rendus sont disponibles sur www.ornex.fr.

Art en Campagne trace son chemin



La 7^e édition de l'exposition transfrontalière Art en Campagne, organisée par les communes d'Ornex et de Collex-Bossy (CH), a attiré un nombre record de visiteurs, venus cheminer tout l'été le long du parcours proposé. La déclinaison du thème 2018 «La Cinquième Saison » se prêtait, il est vrai, à une édition particulièrement riche. Trente artistes ont ainsi pu proposer des œuvres aux sujets aussi variés que l'eau, la mort, le progrès, l'espoir, le rêve, la musique ou encore un nouveau monde. Pour clore cet évènement estival bisannuel devenu incontournable, une cérémonie de remise des prix avait lieu le samedi 1er septembre. En voici les lauréats:



Cartables, goûters, tous prêts pour la rentrée!





Le lundi 3 septembre 2018, les personnels des écoles des Bois et de Villard ont accueilli les enfants et les parents pour une rentrée jugée réussie. Commencé au printemps de cette année, l'agrandissement du restaurant scolaire de l'école des Bois, livré dans les temps, a permis d'emblée aux usagers de retrouver un espace de restauration plus confortable. Comme chaque année, un café d'accueil était proposé par la municipalité.

Patrimoine historique et culinaire, la recette du succès!

La Journée du patrimoine du samedi 15 septembre a rassemblé les Ornésiens. Les participants ont pu apprécier la visite de l'église et du cimetière, ainsi que les tours guidés du Vieil Ornex organisés par l'Association des Mémoires Ornésiennes (AMO).

À 18h, l'ensemble Gospel Spirit séduisait un public venu nombreux. La longeole, le gratin et le groupe Cap'tain Java ont largement contribué à la réussite de la soirée. Un grand merci aux pompiers d'Ornex qui ont servi plus de 200 repas et à l'association Loisirs d'Automne pour les délicieuses spécialités gessiennes sucrées très appréciées de la population.







Extension de l'école des Bois, un nouvel espace périscolaire

Depuis la rentrée des classes et au terme de sept mois de travaux, les élèves de l'école des bois ont pris possession des nouveaux locaux de l'espace *périscolaire*. Le restaurant scolaire a été agrandi de 60 m² et le sol a été changé permettant ainsi d'accueillir l'ensemble des enfants dans un même espace plus chaleureux et convivial avec un confort acoustique nettement amélioré. Une nouvelle salle d'activité de 65 m² a également été construite permettant de créer un ensemble d'accueil périscolaire agréable composé de quatre salles d'activité et d'une salle de motricité.



L'agrandissement comprend aussi une salle de repos et de réunion, des vestiaires et des sanitaires pour le personnel d'animation ainsi qu'un bureau pour le responsable du site. Le montant global des travaux est de 500 900 €TTC pour un agrandissement total de 190 m².



À gauche, la salle du personnel, ci-dessus le restaurant scolaire et ci-dessous la salle d'activité périscolaire



Agrandissement et rénovation de la mairie

Datant de la fin du XIX^e siècle, le bâtiment actuel de la mairie a également fait fonction d'école jusqu'en 1984, année de la construction du groupe scolaire de l'école des Bois. Agrandi à la même époque, le bâtiment existant ne suffit plus à la bonne marche des services administratifs communaux et ne répond pas complètement aux exigences d'accessibilité pour les personnes en situation de handicap.

Forte de ce constat, la municipalité a décidé de procéder à la réhabilitation de l'ensemble du bâtiment, soit 500 m² de bureaux et une salle associative en rez-de-chaussée d'une superficie de 60 m^2 . Un agrandissement de 240 m^2 permettra d'accueillir les nouveaux garages pour les pompiers volontaires au rez-de-chaussée de l'édifice et la nouvelle salle du conseil au premier étage.

Le début des travaux est prévu pour la fin d'année 2018 pour une durée de dix-neuf mois. Le bâtiment préfabriqué attenant a d'ores et déjà été démoli. Pendant toute la phase d'agrandissement des locaux actuels, la mairie restera accessible au public comme à l'accoutumée. Lors des travaux de réhabilitation des locaux existants, les bureaux et l'accueil du public seront délocalisés à proximité immédiate de la mairie. Le montant prévisionnel des travaux est de 1,7 million d'euros TTC.

Centenaire de l'Armistice

Ils habitaient Ornex, étaient pour la plupart cultivateurs et n'avaient en moyenne que 30 ans lorsqu'ils sont morts pour la France. Comme Rensemble du territoire national, Ornex a payé au prix fort l'un des conflits les plus meurtriers de l'histoire.

Ornex en temps de guerre

Lorsqu'éclate le conflit à l'été 1914, la commune d'Ornex compte quelque 300 habitants, dont une forte proportion d'étrangers (53), originaires pour la plupart de la Suisse voisine. Formé d'un bourg ancien et de deux hameaux, le village vit essentiellement de la terre. Grâce au statut particulier de la zone franche, le lait des deux fruitières de la commune sises rue de la Culaz et rue de Divonne, les céréales, les légumes maraîchers mais aussi le vin produits sur le territoire communal sont vendus à Genève. Une partie de ces productions est directement acheminée par le tramway. La mairie-école, l'église, les cafés, faisant aussi parfois office de bureaux de poste, constituent les principaux lieux de la vie ornésienne.

Le 2 août 1914, la déclaration de guerre annoncée par le garde-champêtre déclenche la mobilisation générale. En quelques jours, tous les hommes âgés de 21 à 49 ans sont mobilisés. Les régiments d'active où les jeunes hommes font leur service militaire sont les premiers à rejoindre les frontières de l'Est. La ligne de chemin de fer qui relie Bellegarde-sur-Valserine à Divonne-les-Bains permet un acheminement rapide des hommes vers leurs unités.

Avec l'ouverture des hostilités et la fermeture de la frontière, la population est rapidement confrontée à des difficultés sévères de ravitaillement, qu'il s'agisse de farine, de charbon, de pétrole, de sucre et d'autres denrées de première nécessité. Bientôt, l'occupation du nord du pays aggrave la situation et oblige le gouverneà instaurer des quotas (pain, sucre, charbon, chaussures et vêtements).

Le rôle des femmes s'avère rapidement essentiel à la pérennité des activités agricoles. Ce sont elles qui doivent non seulement suppléer à la main d'œuvre masculine, mais aussi, on l'oublie souvent, à la réquisition des chevaux par l'armée, en tractant à bout de bras les chars, charrettes et autres engins

agricoles.

Durant les quatre années du conflit, la vie du village est scandée par les rares permissions et les retours au front de ceux que la France appelle désormais les « Poilus ». Elle l'est aussi, dès 1914, par les mauvaises nouvelles: quatorze Ornésiens paieront de leur vie la victoire finale de la République.

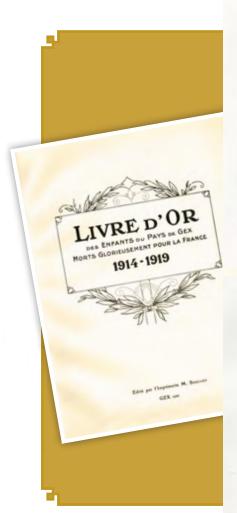
Ces Ornésiens morts pour la France

Durant la Première Guerre mondiale, quatorze Ornésiens sont morts pour la France. Leurs noms figurent tous sur le Monument aux morts de la commune, à l'exception du facteur de Maconnex, Jean-Claude Delorme, originaire de Saint-Jean-de-Thurigneux dans l'Ain, suivant un oubli régulièrement constaté dans l'ensemble des communes françaises.

La moitié des hommes tombés au combat sont jeunes et célibataires (moins de vingt-cinq ans). Le plus jeune d'entre eux, Félix Terroux, né à Ornex en 1895, est grièvement blessé à Florina en Macédoine en septembre 1916 et meurt des suites de ses blessures en novembre à l'hôpital Sainte-Anne de Toulon. Le plus âgé, Cyrille Aubertinaz, né à Maconnex, meurt dès le début des hostilités, le 19 novembre 1914 à l'hôpital temporaire de Réthenans à Belfort.

Parmi les combattants morts pour la France, les cultivateurs sont les plus représentés avec au moins sept hommes recensés. À leurs côtés, on trouve un ouvrier, un jardinier, un garçon-boucher et un employé des postes.

Au début du conflit, dix des Ornésiens qui mourront pour la France vivent à Ornex. L'un d'eux, Ernest Henchoz, né le 14 mai 1896 à Bercher, dans le canton de Vaud, est suisse. Il s'engage au 1er Régiment de Marche de la Légion étrangère et meurt à 23 ans, le 2 septembre 1918, à Laffaux dans l'Aisne.









DELORME Jean-Claude





au Champ d'honneur, le 25 sep tembre 1915, à la ferme des Wacques



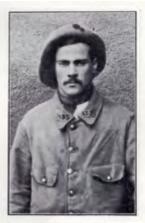
Dans l'armée, la grande majorité des Ornésiens tombés au combat (plus des deux tiers) sont des hommes du rang. Deux sont sous-officiers, aucun n'est officier. L'infanterie est surreprésentée avec au moins onze soldats tués: à Ornex, comme dans le reste du Pays de Gex, ce sont les jeunes paysans, enrôlés dans l'infanterie, qui payent le plus lourd tribut pour la défense du territoire national. Les années de leurs décès coïncident avec la guerre de mouvement pendant l'été et l'automne 1914 (quatre décès) et l'année 1918 (deux décès) mais aussi la grande offensive des Vosges de 1915 destinée à recouvrer l'Alsace perdue en 1871.

Sur les quatorze Ornésiens morts pour la France, neuf ont été tués au combat, quatre sont morts

des suites de leurs blessures dans des hôpitaux de campagne. Preuve de la violence des combats, un d'entre eux, Lucien Panissod, mort le 7 septembre 1914 dans les Vosges, est porté disparu.

Avare en citations, la hiérarchie militaire n'a décerné qu'à trois Ornésiens une décoration, et ce, à titre posthume: la croix de guerre à Félix Terroux et Marcel Lachaux, mort à Dunkerque quelques jours avant l'Armistice et une croix de guerre avec étoile d'argent à Jean-Marie Michaux, originaire de Prévessin.

De tous les Ornésiens morts pour la France, un seul est enterré dans le cimetière d'Ornex: Louis Michaud.



FROSSARD Joseph. Classe dat au 163º d'Infanterie, 25 mbé au Champ d'honneur, le re 1918, à Challerange, près





HENCHOZ Ernest







PHILIPPE



ROGER Marcel



TERROUX Fellx-J Glasse 1915, Caporal au 37 terie, 23° G°, Mort, pour des suites de ses blessures

Les Commémorations

À l'initiative des trois communes du SIVOM de l'Est gessien, Ferney-Voltaire, Ornex et Prévessin-Moëns, le centième anniversaire de l'Armistice donnera lieu à plusieurs manifestations communes en partenariat étroit avec les associations des Anciens Combattants (voir page Intercommunalité).

ACTIONS DE SENSIBILISATION DANS LES ÉCOLES

Sous l'égide de Jean-Jacques Bauswein, l'Association des Mémoires Ornésiennes (AMO) mène depuis 2017 des actions de sensibilisation auprès des élèves des classes de CM2 des deux écoles de la commune. À l'occasion du centenaire de l'Armistice, les interventions ont porté sur les conséquences du conflit sur la vie quotidienne des Ornésiens et, notamment, sur le rôle joué par les femmes, qui, du jour au lendemain, sont devenues chef de famille et dirigeantes d'exploitations agricoles. Une responsabilité assumée, sans les hommes, pendant plus de quatre ans et qui a puissamment contribué à la victoire.





À ORNEX, LE MONUMENT AUX MORTS VA RETROUVER UNE PLACE CENTRALE

Déplacé en 1968 et surélevé de deux degrés en béton, le Monument aux morts d'Ornex va retrouver dans le cadre des travaux de requalification du centre historique un lieu central proche de son emplacement d'origine. Offert par le descendant d'une famille d'agriculteurs de Villard-Tacon, Jean-Ernest Fouilloux, le monument se trouvait à l'origine le long de l'allée principale du cimetière – aujourd'hui déplacé – autrefois situé devant l'église paroissiale. Réalisé par un artisan tailleur de pierre de Gex, Angelo-Maria Caverzasi, il fut inauguré le 19 septembre 1920 en présence des sapeurs-pompiers, des enfants des écoles et de leur instituteur, Albert Orset, Restauré au début de ce mandat, le monument retrouvera pleinement en 2019 son aspect originel. Pour réparer l'oubli à son endroit, le nom de Jean-Claude Delorme sera ajouté à la liste des treize noms des Ornésiens morts pour la France.



RÉÉDITION PARTIELLE DU LIVRE D'OR DES ENFANTS DU PAYS DE GEX

Dans le cadre des commémorations nationales du centième anniversaire de l'Armistice, les trois communes de Ferney-Voltaire, Ornex et Prévessin-Moëns se sont associées pour rééditer partiellement Le Livre d'Or des enfants du Pays de Gex morts glorieusement pour la France édité par Pierre Michaux en 1920. Aux notices et photographies originales, s'ajoutent désormais une contextualisation des plus utiles et des notices complémentaires au livre original. Au terme d'un travail mené conjointement par l'association Ferney en Mémoire, Alex Décotte (pour la reproduction des photographies d'époque), Alexandre Malgouverné, historien, et Jacques Le Prado (notices), la brochure est en vente au prix de 3 € à la Maison du Pays de Voltaire: 26, Grand'Rue - 01210 Ferney-Voltaire, et à la mairie d'Ornex.

Quartier de Charbonnières: les travaux ont commencé

Depuis la mi-septembre, les travaux de terrassement de la future gendarmerie d'Ornex ont débuté. Au terme d'une bataille procédurière de plusieurs années, finalement perdue par les requérants, la nouvelle gendarmerie, que les gendarmes réclament depuis près de guinze ans, sera construite à proximité de l'école des Bois.

Entièrement revu dans le sens d'une prise en considération optimale des enjeux environnementaux, le projet immobilier de Charbonnières, aujourd'hui ramené à 150 logements, a lui aussi commencé. Il comprendra une crèche publique de onze berceaux financée par la Communauté de communes et s'articulera autour d'une voie nouvelle permettant de relier la voie des

Tattes à la future véloroute Gex-Ferney desservant les collèges et lycée.

Le hasard du calendrier a voulu que les travaux de mise aux normes de la mairie, du centre de premiers secours et d'un nouvel espace associatif, commencent eux aussi à la même période.

En prévision, une concertation entre les différents opérateurs a été menée pour réduire autant que possible les perturbations et maintenir dans des conditions acceptables l'accès au quartier de Béjoud. Avec la bonne volonté de tous, notre commune disposera bientôt d'un pôle administratif regroupé sans équivalent dans le Pays de Gex.

Les élus de la liste «Ornex demain»



Quel Plan local d'urbanisme pour la commune?

Depuis 2014, la compétence urbanisme a été transférée de la commune à la CCPG. Les effets de cette mutation ont été jusqu'à présent peu visibles car le PLU de 2011 continue à s'appliquer. Cela ne devrait plus être le cas en 2020 lorsque le Plan local d'urbanisme intercommunal (PLUi) sera voté. Si l'on avait pu craindre que ce document soit établi de façon «jupitérienne» par des élus communautaires déconnectés des réalités du terrain, la démarche actuellement suivie implique un vrai engagement des élus des communes. Dans ce cadre, il faut reconnaître à la Majorité une volonté d'impliquer le conseil municipal dans cette réflexion. Par exemple, lors du dernier conseil municipal, nous avons revu le Projet d'aménagement et de développement durable (PADD). Ce document a laissé apparaître que le sujet de la forme urbaine de la commune d'Ornex ne va pas en se simplifiant, bien au contraire. L'arrivée prochaine du BHNS va avoir un impact important sur Maconnex et Villard-Tacon en termes de demande de densification et l'avenir d'Ornex va être lié de plus en plus avec Ferney-Voltaire et Prévessin-Moëns.

Dans un contexte de forte croissance démographique, de problèmes de transport et d'accessibilité au logement, nous nous sommes engagés fortement pour le maintien de l'équilibre fragile de notre commune entre le bâti pavillonnaire et les petits collectifs. Face à la pression des urbanistes, il reste cependant un risque non négligeable que cet équilibre soit rompu par les nouvelles règles qui seront imposées. Ce n'est pas le projet que nous souhaitons pour Ornex et nous aurons besoin de votre support pour le défendre lors des réunions et enquêtes publiques.

Nous ne pouvions finir cet article sans rendre hommage à Dominique Debray, décédé cet été, ancien maire adjoint lors de la précédente mandature et candidat sur notre liste. La contribution de Dominique à notre commune restera visible au travers des différents projets sur lesquels il a travaillé, le plus significatif étant la nouvelle école de Villard-Tacon.

Le Petit Quizz de la Grande Guerre dans les écoles ornésiennes

Du lundi 5 au vendredi 16 novembre 2018, une exposition ludique qui permet de découvrir la Première Guerre mondiale à travers dix-huit questions-réponses sera présentée dans les deux écoles d'Ornex. Un support pédagogique sur lequel les enseignants pourront s'appuyer pour illustrer les principaux faits de la Grande Guerre et évoquer l'Histoire. Cette exposition sera également accessible à tous dans la salle René Lavergne du 20 octobre au 1^{er} novembre (voir page À vos agendas).



Interdiction de brûler les déchets verts

L'arrêté préfectoral n° SAF 2017-02 du 3 juillet 2017 interdit formellement et toute l'année de brûler les déchets verts. Sont concernés les tontes de pelouses, les tailles de haies et d'arbustes, les résidus d'élagage, de débroussaillement, d'entretien des massifs floraux, les feuilles mortes... Au-delà des possibles troubles de voisinage (odeurs et fumées) et des risques importants d'incendie, le brûlage des déchets verts pollue et est fortement émetteur de particules cancérigènes comme les HAP (Hydrocarbures aromatiques polycycliques) et le benzène. En cas de non-respect, une contravention peut être appliquée.



Des haies limitées à 2 mètres

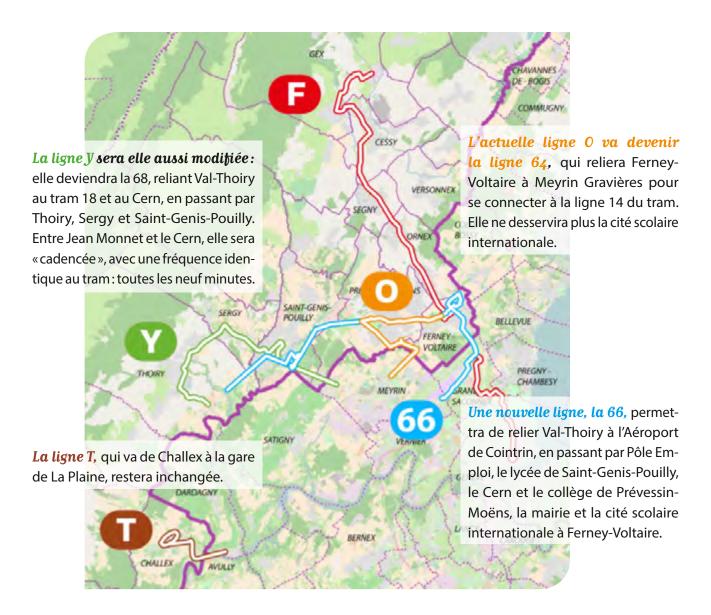
Les propriétaires riverains des voies publiques et des voies privées ouvertes à la circulation publique doivent veiller à ce que leurs plantations restent toujours contenues dans les limites de leur propriété et ne dépassent pas 2 mètres de hauteur. Le non-respect de la loi peut s'avérer particulièrement dangereux lorsque la circulation sur les trottoirs est empêchée, que les fils conducteurs aériens (EDF, France Télecom) sont touchés ou que les panneaux de signalisation routière sont masqués.



Evolution de l'offre de transports en commun

La Communauté de communes du Pays de Gex s'est engagée à développer l'offre de transports en commun sur le territoire.

> Dès le 9 décembre 2018, cet engagement se matérialisera par l'amélioration des fréquences sur la ligne F qui traverse notre commune. Ainsi, les fréquences de la ligne F reliant Gex à Cornavin, actuellement toutes les 24 minutes en heure de pointe (entre 6h et 10h et entre 16h et 20h), et toutes les 44 minutes en heure creuse (de 10h à 16h et après 20h), passeront respectivement pour l'année 2019, à 20 et 30 minutes. En 2020, le bus passera toutes les 15 minutes en heure de pointe. D'autres améliorations sont prévues par la suite, ainsi que la mise en service du Bus à haut niveau de service (BHNS).



Les nouveaux horaires et tous les détails seront publiés au mois de novembre. Il faut enfin rappeler que la Communauté de communes a inauguré en septembre trois lignes de transport à la demande qui desservent les villages du sud.

Célébration du centenaire 1914-1918

En l'absence des témoins de la Grande Guerre, tous disparus aujourd'hui, c'est désormais l'ensemble de la société française qui est dépositaire de cet héritage, prenant le relais des témoins et endossant le rôle de passeur pour transmettre aux générations futures l'histoire et les mémoires de la Guerre 14-18.

Au souvenir de la Grande Guerre

Depuis 2014, se déroule le cycle de commémorations nationales et internationales du centenaire de la Première Guerre mondiale. C'est un moment important pour notre pays qui ne cesse de redécouvrir les liens intimes qu'il entretient avec son passé.

Une commémoration intercommunale

En 2018, les municipalités de Ferney-Voltaire, Ornex et Prévessin-Moëns s'associent pour une commémoration de grande ampleur du centenaire de l'armistice de la Première Guerre mondiale. Durant deux mois, conférences et expositions se dérouleront dans les trois communes, et se termineront en point d'orgue par une cérémonie inédite devant le Monument aux morts ferneysien.

Le 11 novembre 2018 à 11h, les maires des trois communes rendront ainsi l'hommage de la population aux soldats du Pays de Voltaire morts pour la France. Le cortège partira de la fontaine du Patriarche à 10h45.

Le devoir de transmission aux générations futures

Chacune des trois communes propose à ses écoliers une exposition intitulée Le Petit Quizz de la Grande Guerre, composée de 18 questions-réponses permettant d'illustrer les principaux faits, de combattre les idées reçues, mais surtout d'évoquer l'histoire à travers des anecdotes évocatrices. Le public est également invité à découvrir cette exposition ludique du 3 au 13 octobre à la Maison des familles de Prévessin-Moëns et du 20 octobre au 1er novembre à la salle René Lavergne d'Ornex.

Les élèves de 3^e A et B du collège Le Joran (promotion 2017/18) proposent l'exposition 14-18: se souvenir, du 15 septembre au 11 novembre à la mairie de Prévessin-Moëns. Par un retour en images et en mots, les collégiens commentent leur voyage à Verdun et mettent en avant leur travail sur la Grande Guerre.

La mémoire de la Première Guerre mondiale au Pays de Voltaire

L'historien gessien Alexandre Malgouverné propose une conférence dans chacune des trois communes. Il s'intéresse à l'impact du conflit sur les communes du Pays de Voltaire à travers l'histoire de la construction des Monuments aux morts, édifices construits pour faire honneur aux victimes. Dernière date: vendredi 19 octobre, à 20h, dans la salle René Lavergne à Ornex.

Portraits de Poilus

Jusqu'au 12 novembre, les portraits des enfants de Ferney-Voltaire, d'Ornex et de Prévessin-Moëns, morts pour la France, sont exposés avenue Voltaire à Ferney-Voltaire, aux arrêts de bus des Arcades à Ornex et sur le parvis de la mairie de Prévessin-Moëns. En lien avec l'association Ferney en mémoire, une soixantaine de portraits grand format présentent ces jeunes hommes qui n'ont jamais revu leur famille et leur village.



Ces portraits sont tous réunis dans la réédition, consacrée exclusivement aux communes de Ferney-Voltaire, Ornex et Prévessin-Moëns, du Livre d'or des enfants du Pays de Gex morts glorieusement pour la France en 1914-1918. Cette réédition spéciale dans le cadre du centenaire de la Grande Guerre permettra d'obtenir un exemplaire de ce livre, dont il ne restait que quelques rares exemplaires, dans une version enrichie des apports d'Alexandre Malgouverné et Jacques Le Prado.

MAIRIE

45, rue de Béjoud - 01210 Ornex

Tél. 04 50 40 59 40

mairie@ornex.fr • www.ornex.fr

- Lundi mercredi ieudi vendredi: 8h30-12h et 14h-18h
- Mardi: 14h 18h (fermée le mardi matin)

NUMÉROS D'URGENCE

15 SAMU - Urgences médicales

18 POMPIERS

Plate-forme téléphonique de Bourg-en-Bresse

112 ACCIDENT OU AGRESSION

De tous les portables sur le territoire européen

17 GENDARMERIE

Ouverture de la gendarmerie: du lundi au samedi, 8h-12h / 14h-18h; dimanche, 9h-12h / 15h-18h

SAPEURS-POMPIERS 04 50 40 66 84

Rens. administratifs du CS de Prévessin-Moëns

Que tous nos vœux de bonheur accompagnent

ces nouveaux-nés et leurs familles

29/06/2018: Leandra DA COSTA NOVO

04/07/2018: Lokman ALLOUACHE

10/07/2018: Tiago TEIXEIRA XARDO

12/07/2018: Amandine TAYLOR DROMZÉE

16/07/2018: Leonardo GUARINO TELEMACO

25/07/2018: Raphaël NAVARRO ROSA

25/07/2018: Kaylia CHALENDAR

02/08/2018: Lina-Nour LAROUSSI-ROUIBATE

02/08/2018: Leigh HURKMANS



Héloïse GRANGE et Matthieu CHALENDAR pour le baptême civil de leur fille Kaylia, Jeanne CHALENDAR, célébré le 22/09/2018 à 11h à la mairie d'Ornex.

Toutes nos félicitations aux mariés

30/06/2018: Marilyne JOBARD et Cédric MAGRI 02/08/2018: Ekaterina PROKHOROVA et Fatmir SHULKU

N'oublions pas ceux qui nous ont quittés

08/07/2018: Dominique DEBRAY 13/07/2018: Bernard GRENIER-BOLEY 14/07/2018: Bernard LÉGLISE

Multi-accueil

• LA FARANDOLE

1, avenue Voltaire - Ferney-Voltaire 04 50 56 50 87

LES PETITS ÉLECTRONS

04 50 40 08 46 83, rue des Aculats - Prévessin-Moëns

• LES P'TITS GALLOPINS (crèche privée)

59, rue de l'Avenir - Ornex 04 50 99 94 38

Services sociaux

ASSISTANTE SOCIALE

Sur rendez-vous 04 50 40 73 41

 CENTRE DE PLANIFICATION ET D'ÉDUCATION FAMILIALE

789, avenue de Vessy - Ornex 04 50 42 89 87 Permanences: lundi 12h-14h et mardi 11h-14h

POINT D'ACCÈS AU DROIT

148, rue du Commerce - 01170 Gex 04 50 41 35 86

• CAF DE L'AIN

o 810 25 of 10 (prix appel local) et www.caf.fr

Médical et paramédical sur la commune

MÉDECINS GÉNÉRALISTES

Dr Paul Blunier - Les Arcades d'Ornex 04 50 40 42 41 D^r Claudie Thiry - 755, rue de Genève 04 50 40 10 40

D^r Merchad Elmi et D^r Amandine Assi Kacou

33, rue de Villard 04 50 40 40 26

OSTÉOPATHE

Nicolas Fiévet - 755, rue de Genève 06 52 04 31 26

• ÉTIOPATHE

Charlène Lacroix - Les Arcades d'Ornex 04 50 40 65 73

PSYCHOLOGUES

06 85 14 98 29 Michelle Jourdan 06 68 15 88 99 Natalya Slobodina-Demunck 755, rue de Genève

PHARMACIE DES ARCADES

D^r Sophie Delorme Duret 04 50 40 53 86

 PHARMACIE DE GARDE 3237

INFIRMIÈRES

Maison Saint-Pierre - 9, rue de Genève 04 50 99 95 45 Permanence sans RDV: du lundi au vendredi de 14h à 15h.

Collecte des déchets sur la commune

- Lundi matin: ramassage des ordures ménagères, dépôt des conteneurs la veille au soir.
- Mardi matin: ramassage des conteneurs de tri sélectif pour les immeubles uniquement.

Déchetteries

- Saint-Genis-Pouilly: 04 50 42 09 41
- Versonnex: 04 50 42 74 74

Horaires d'ouverture d'hiver (de novembre à février): du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h; le samedide 8h30 à 17h; le dimanche de 9h à 12h. Les déchetteries sont fermées les jours fériés.

• Allô Encombrants: 04 50 20 65 86

• Collecte: AGCR - St-Genis-Pouilly: 04 50 28 20 50 Croix-Rouge-Prévessin-Moëns: 04 50 42 40 35 Emmaüs - Annemasse: 04 50 39 34 96

www.imprimerie-villiere.com - T. +33 450 04 46 86 - F-74160 Beaumont

* 4° édition du Salon du livre «As-tu lu?»

SAMEDI 17 NOVEMBRE 2018, DE 10H À 18H, SALLE RENÉ LAVERGNE

« As-tu-lu? », le rendez-vous incontournable des petits et grands lecteurs! En famille, partez à la rencontre des auteurs et illustrateurs des collections Ma première mythologie, Lucie petite danseuse, Énigmatique, mon cher Éric, Les Aventures de Kimamila, Malin comme un singe (Contes du yoga)... Concours de dessins, animations et surtout dédicaces illustrées avec vos personnages préférés! Avec la participation annoncée de Grégoire Vallancien, Sylvie de Mathuisieulx, Anne Loyer, Thanh Portal, Alex Petrachkov... En partenariat avec la librairie Les Arts Frontières de Ferney-Voltaire.

DEntrée libre, buvette et petite restauration sur place par le Sou de l'école de Villard.



• Centenaire de l'Armistice

- _ Exposition 1914-1918: émouvants portraits, du 12 sept. au 12 nov., les Arcades d'Ornex, aux arrêts de bus.
- _ Conférence La Mémoire de la Première Guerre mondiale au Pays de Voltaire. vendredi 19 oct., 20h, salle René Lavergne. Conférence de l'historien Alexandre Malgouverné.

_ Cérémonie du souvenir

à 11h. devant le Monument aux morts de Ferney. Pour suivre le cortège qui se présentera au Monument aux morts, départ 10h45 depuis la fontaine du Patriarche. En amont de cette cérémonie, un

commune. dimanche 11 nov.

En Bref

hommage aux morts d'Ornex aura lieu au Monument aux morts à Ornex, à 9h30.

- _ Exposition Le Petit Quizz de la Grande Guerre. du samedi 20 oct. au jeudi 1er nov., accès libre entre 8h et 18h tous les jours saut le dimanche, salle René Lavergne.
- Sainte-Barbe, fête des pompiers Dimanche 4 novembre, à 10h30, salle René Lavergne Organisée par le Centre de première intervention d'Ornex, la traditionnelle cérémonie de la Sainte-Barbe est ouverte à tous. N'hésitez pas à participer!
- Marché de Noël de l'association Loisirs d'Automne Samedi 1er décembre, de 14h à 19h, salle plurivalente de Villard-Tacon L'association des Loisirs d'automne propose son traditionnel Marché de Noël: gourmandises, produits artisanaux et bonne humeur
- Repas des Aînés Dimanche 9 décembre, à partir de 12h, salle René Lavergne

sont au rendez-vous de ce

moment convivial.

Cérémonie des vœux Mercredi 9 janvier 2019 à 19h, salle René Lavergne

Ont participé à l'élaboration de ce numéro: Jean-Jacques BAUSWEIN, Isabelle GOUDET, Evelyne HUSSELSTEIN, Alexandre MALGOUVERNÉ

Crédits photographiques: Noële CLÉMENT, (Chapka Design), Frederik BEEFTINK, Lou JACQUEMET, Mairie d'Ornex, Éditions Hatier.

Responsables de publication:

- Directeur: Jean-François OBEZ, Maire et Isabelle GOUDET, Directrice générale des Services.
- Rédacteurs : Olivier GUICHARD, 1er adjoint et Mélissa GAY, chargée de communication.

